

# Horní Dvořiště

Informační zpravodaj obcí: Horní Dvořiště a Český Heršlák

Vážení spoluobčané,  
každý z Vás jistě potvrdí, že životní prostředí v naší obci spoluvytváříme my všichni dohromady. Jednou z povinností obce jako původce odpadů je odpady sbírat odděleně a zajišťovat tak tříděný sběr využitelných složek odpadů. Vytříděné využitelné složky komunálních odpadů obsahují i použité obaly (např. papír, plasty, sklo...). Naše obec je zapojena do systému zajištění zpětného odběru a využití odpadu z obalů, kde pak získáváme nárok na odměnu za zajišťování zpětného odběru. Výše odměny je závislá zejména na množství vytříděných odpadů, její výše roste s účinností systému sběru. Tato odměna pomůže následně snížit náklady na odpadové hospodářství v naší obci.

**Absolutní nezodpovědnost a bezohlednost. Jedině tak se dá nazvat chování některých občanů při separaci odpadů.**

Mnohokrát jsme žádali a upozorňovali občany, aby dodržovali správný způsob třídění odpadu. Bohužel najdou se stále tací, kteří patrně nepřemýšlí a chovají se bezohledně.

**Je opravdu tak těžké využívat kontejnery na tříděný odpad skutečně pouze pro tyto účely?**



Chování takových lidí stojí práci navíc. Abychom udrželi pořádek, neustále (téměř každý den) pracovníci obce uklízejí komunální odpad z kontejnerů na tříděný odpad a nepořádek kolem samotných kontejnerů! Popeláři neuklidí nepořádek po zemi, takže to za Vás musí někdo uklidit!!!

Doma si většina z nás uklidí, ale někteří svůj odpad jednoduše odloží zcela nevhodně.

**Chtěli bychom vás požádat o zamyšlení,** ale především o rozvahu a důslednost při nakládání s vašimi odpady. Velmi snadno se může stát, že poplatek za odpady bude rapidně narůstat s ohledem na náklady, které obec musí za svoz a likvidaci vynakládat.

Pro představu přikládáme fotografie = směsný a stavební odpad, zářivky, atd to vše „vyloveno“ obecními zaměstnanci dne 9. srpna 2024 z kontejnerů s tříděným odpadem, které jsou umístěny u bytovek v Horním Dvořišti. V Č. Heršláku zase někdo postavil matraci ke kontejnerům atd...

Nezapomeňte, že mezi odpadky je mnohdy nějaký „podpis“, který ukáže na vlastníka tohoto pozdravu.

Dovolujeme si tedy požádat o dodržování třídění veškerého odpadu z domácností. Pokud někoho zahlédnete, který se takto nechová, tak se mu to buď snažte vysvětlit, případně nás kontaktujte a pokud možno udělejte fotodokumentaci. Není to v žádném případě žalování nebo něco podobného. Prostě bychom byli velmi rádi a vděční, aby bylo dodržováno to, co může každý z nás ovlivnit.





**Žádáme tímto opětovně občany:**

**NEHÁZEJTE DO SBĚRNÝCH NÁDOB, CO TAM NEPATŘÍ A ZACHOVEJTE POŘÁDEK V JEJICH OKOLÍ!!!  
Zároveň děkujeme všem, kteří se chovají při nakládání s odpady zodpovědně a nedělají nepořádek.**

Jelikož se nám neustále množí všechen možný odpad u kontejnerů na tříděný odpad, jak bylo popsáno výše, a vznikají černé skládky, nabízíme občanům pronájem kontejnerů.

**Pokud se chystáte vyklízet nějakou nemovitost, nebo se potřebujete jednorázově zbavit většího množství odpadu, nabízí obec pronájem velkoobjemových kontejnerů**

**1100 litrů za cenu 490 Kč.**

**Objednat lze na OÚ v úředních hodinách.**

## **Rekonstrukce komunikace III/16011 – Horní Dvořiště – Studánky**

Vážení spoluobčané, chtěl bych Vás touto cestou informovat, že se podařilo po 10 letech konečně zajistit opravu komunikace směrem na Studánky. Stálo to mnoho osobního úsilí, energie a tlaku na vedení Jihočeského kraje. Toto desetileté období by se dalo rozdělit na dvě etapy, fáze.

V té první jsem vše komunikoval s bývalým hejtmánem Mgr. Zimolou a náměstkem pro dopravu Mgr. Bc. Krákem. Když už bylo vše dohodnuté a s opravou se mělo začít v polovině roku 2017, tak došlo k „zemětřesení“ ve vedení kraje a veškeré dopravní investiční akce byly zastaveny. Zklamání bylo veliké, ale o to větší odhodlání dotáhnout celou věc do zdárného konce. I z tohoto důvodu jsem souhlasil se stranickým návrhem ČSSD vyměnit post člena v hospodářském výboru JČ kraje, za post člena dopravního výboru, tak abych byl tzv. přímo u zdroje informací. Zde mi byla mimo jiné odtajněna aktualizovaná „BÍLÁ KNIHA“ neboli plán oprav krajských komunikací. Zde jsem zjistil, že komunikace mezi Horním Dvořištěm a Dolní Drkolnou se nachází na +- 280. místě v plánu oprav v celém kraji. Díky intenzivním urgencím na schůzích dopravního výboru a společné iniciativě s bývalým starostou Vyššího Brodu Ing. Zálešáka se podařila tato oprava přesunout v roce 2019 v „Bílé knize“ na 36. místo v okr. Český Krumlov.

V druhé fázi, po volbách do zastupitelstev krajů v roce 2020 začalo opětovné kolečko vyjednávání, korespondencí novému vedení kraje s apelem na neutěšený stav předmětné komunikace, která je prakticky jedinou objízdnou trasou směrem do Rakouska na Lipno atd. V roce 2021 to dospělo až do fáze, že zastupitelstvo obce rozhodlo bezúplatně převést část komunikace (cca k mostu přes Větší Vltavici u lomu) do majetku obce s podmínkou, že komunikace bude opravená, vč. zřízení výhyben a dále vč. oprav propustků. Bohužel k tomuto převedení dotčené komunikace nedošlo. Následně v letech 2022, 2023 docházelo postupně k uzavírkám průtahu Vyššího Brodu, komunikace u Jenína apod., což s největší pravděpodobností bylo to nejzásadnější, že letitá iniciativa padla na úrodnou půdu. Při těchto objíždkách bylo vidět, jak je komunikace z Horního Dvořiště směrem na Studánky důležitá. Této situace jsem využil a při každém vyjádření k plánované objízdce jsem na nutnou opravu dotčené komunikace tlačil. I při jednom loňském sněmu starostů Českokrumlovska jsem toto téma otevřel a nynější hejtmán kraje MUDr. Kuba mi přislíbil, že vedoucí odboru dopravy JUDr. Tetouřova a náměstek pro dopravu Mgr. Bc. Krák mě budou kontaktovat a navštíví naši obec a celou věc začnou řešit. Rok se s rokem sešel a konečně je vidět světlo na konci tunelu – **„Rekonstrukce komunikace III/16011 – Horní Dvořiště – Studánky“** by měla začít v září tohoto roku ☺

Proč Vám to tu vše píši? Odpověď je jednoduchá – je jasné, že rekonstrukcí dojde k omezení provozu, respektive přerušování průjezdu směrem na Studánky. Součástí oprav bude i ulice Česká, ale zde se podařilo dojednat, že k uzavření dojde vždy jen na nejnútnější dobu (frézování, pokládka asfaltu). Je jasné, že v obci bude nárůst nákladní dopravy, prašnosti, hluku, ale co je toto dvouměsíční omezení s porovnáním desetiletého vyjednávání. Proto vás žádám o trpělivost a shovívavost.

Děkuji Kemény Zdeněk, starosta obce

Harmonogram prací:

- I. Etapa - 02. 09.–09. 09. 2024** - úsek – STUDÁNKY - DOLNÍ DRKOLNÁ
- II. Etapa - 10. 09.–10. 10. 2024** - úsek – DOLNÍ DRKOLNÁ – HORNÍ DVOŘIŠTĚ (frézování, příprava pro asfalt)
- III. Etapa - 11. 10.–21. 10. 2024** - úsek – DOLNÍ DRKOLNÁ – HORNÍ DVOŘIŠTĚ (asfaltování)



# Usnesení č. 14 ze zasedání zastupitelstva obce Horní Dvořiště ze dne 25. 6. 2024

## Zastupitelstvo obce schvaluje:

- ▶ Rozpočtové opatření č. 07 / 2024.
- ▶ Vybraného dodavatele (fa. Sedláček) na zakázku „Přestavba bytu na byt bezbariérový v přízemí v č. p. 32 Horní Dvořiště“, tak jak doporučila ZO výběrová komise.
- ▶ Vybraného dodavatele (STRABAG Silnice, a. s.) na zakázku „Oprava části komunikace p. č. 2344 v k. ú. Horní Dvořiště – Český Heršlák – SO – 102“ tak, jak doporučila ZO výběrová komise.
- ▶ účelový finanční příspěvek TJ Horní Dvořiště, z. s. na pokrytí vlastního podílu u poskytnuté dotace JČ kraje – program Podpora sportovní infrastruktury na akci „Nové zastřešení a opláštění dvou mobilních buněk, které slouží jako zázemí pro fotbalové hřiště“.

## Zastupitelstvo obce bere na vědomí:

- ▶ Informaci o úkolech uložených minulým zastupitelstvem obce
- ▶ Rozpočtové opatření č. 05 a 06 / 2024
- ▶ Informaci o výběru dodavatele (fa. PS DUVE, s. r. o.) na zakázku „Oprava zídky před kostelem sv. Michaela Archanděla“, tak jak starostovi obce doporučila výběrová komise.
- ▶ Informace o podaných žádostech na změnu územního plánu a ukládá starostovi obce, aby zahájil administrativní kroky na pořízení změny platného ÚP v rozsahu celého správního území.
- ▶ Informaci o podpořených žádostech o dotace u JČ kraje na rok 2024 (2. vlna) a schvaluje min. finanční spoluúčast 50,85 % u žádosti POV 2024 - „Oprava fasády a průjezdu budovy obecního úřadu č. p. 26 Horní Dvořiště“ a ukládá starostovi obce, aby ve spolupráci SBRKO zajistil vizualizaci fasády budovy OÚ, nechal odsouhlasit a po zajištění rozpočtu vyhlásil na předmětnou akci výběrové řízení v souladu se schválenou směrnicí o zakázkách malého rozsahu.

- ▶ Informaci o průběhu konkursního řízení na ředitele školy v Horním Dvořišti.
- ▶ Informaci o zadávacím řízení na pořízení nového LHP (Lesní hospodářský plán) na roky 2025 – 2034.
- ▶ Žádost fa. Rauchenberger, s. r. o., která zastupuje Jednotu DS v Kaplici, ohledně možnosti získání rezervace výkonu pro potenciální instalaci fotovoltaické elektrárny na budově č. p. Nádražní 34 v Horním Dvořišti a ukládá starostovi obce, aby vyzval zmiňovanou firmu k doplnění potřebných informací, tak aby mohlo ZO žádost relevantně posoudit.
- ▶ Informaci o konání příštího zasedání zastupitelstva obce.

## Zastupitelstvo obce:

- ▶ Projednalo návrh závěrečného účtu obce za rok 2023 a vyjadřuje souhlas s celoročním hospodařením, a to bez výhrad.
- ▶ Souhlasí s realizací stavební akce „Prodloužení vodovodního řadu Český Heršlák“, vč. zajištění akce odborným stavebním dozorem. Zastupitelstvo obce schvaluje financování akce přijetím účelového úvěru ve výši 2 500 000 Kč + poskytnutá dotace JČ kraje ve výši 1 200 000 Kč + vlastní prostředky a dále zastupitelstvo obce ukládá starostovi obce zjistit podmínky úvěrování.
- ▶ Souhlasí s možností opravy sochy sv. J. Nepomuckého v rámci studentských prací a pověřuje zastupitele, DiS. Frka Z. a Ďurka M., k jednání jménem obce k dojednání konkrétních podmínek.

**Poznámka:** Zápis ze zasedání zastupitelstva obce je k nahlédnutí na obecním úřadě Horní Dvořiště.

## GRATULUJEME OSLAVENCŮM

<b>Anna Mondeková</b>	<b>81 let</b>	<b>(*07. 07.)</b>
<b>Anna Korchová</b>	<b>70 let</b>	<b>(*23. 07.)</b>
<b>Jan Sivok</b>	<b>70 let</b>	<b>(*23. 07.)</b>
<b>Jiřina Německá</b>	<b>70 let</b>	<b>(*16. 08.)</b>

K narozeninám vše nejlepší chceme přát.  
Ať co nejvíc ve Vaší tváři, pohoda, smích a radost září.  
Srdečně gratulujeme!!





# Závěrečný účet obce Horní Dvořiště za rok 2023

## Rozpočet a jeho plnění

Schválené příjmy na rok 2023	13 719 300 Kč
Schválené výdaje na rok 2023	15 719 300 Kč
Financování	2 000 000 Kč

Návrh rozpočtu obce na rok 2023 byl vyvěšen na úřední desce dne 28. 11. 2022. Střednědobý výhled rozpočtu na roky 2023-2027 byl vyvěšen dne 21. 12. 2022. Oba dokumenty byly vyvěšeny i přístupem umožňujícím dálkový přístup na elektronické úřední desce [www.hornidvoriste.cz](http://www.hornidvoriste.cz), tím byla splněna povinnost vyplývající z § 11 odst. 2 zákona č. 250/2000 Sb.

Rozpočet obce byl usnesením zastupitelstva obce č. 11 ze dne 14. 12. 2023 schválen jako schodkový s tím, že financování ve výši 2 000 000 Kč bude uhrazeno z přebytku hospodaření minulých let. Během roku 2023 došlo ke třinácti změnám rozpočtu. Hodnoty schváleného a upraveného rozpočtu jsou následující:

	Schválený rozpočet v Kč	Upravený rozpočet v Kč
Příjmy	13 719 300	19 191 937,92
Výdaje	15 719 300	16 170 065,38
Financování	2 000 000	-3 021 872,54

Změny rozpočtu vyvolal nárůst příjmů a výdajů v oblasti přijatých grantů a dotací, příjem z prodeje dřevní hmoty, u výdajů čerpáním dotací a grantů, včetně vlastních podílů.

### Příjmy celkem v Kč

Položky	Skutečnost	Rozpočet schválený	Rozpočet upravený
Daňové příjmy	11 648 264,56	8 353 000,00	11 648 264,56
Nedaňové příjmy	6 250 416,36	4 971 300,00	6 250 416,36
Přijaté transfery	1 293 257,00	395 000,00	1 293 257,00
<b>Celkem příjmy</b>	<b>19 191 937,92</b>	<b>13 719 300,00</b>	<b>19 191 937,92</b>

### Přijaté transfery – rozpis v Kč

Položky	Skutečnost	Rozpočet schválený	Rozpočet upravený
Neinvestiční přijaté transfery z všeobecné pokladní správy státního	37 000,00	0,00	37 000,00
Neinv. přij. transfery ze státního rozpočtu v rámci souhrn. dotač. vztahu	141 200,00	140 000,00	141 200,00
Ostatní neinv. přij. transfery ze státního rozpočtu	98 800,00	0,00	98 800,00
Neinvestiční přijaté transfery od krajů	154 963,00	0,00	154 963,00
Převody z rozpočtových účtů	172 294,00	255 000,00	172 294,00
Převody z vlastní pokladny	20 000,00	0,00	20 000,00
Ostatní investiční přijaté transfery ze státního rozpočtu	480 000,00	0,00	480 000,00
Investiční přijaté transfery od krajů	189 000,00	0,00	189 000,00
<b>Celkem</b>	<b>1 293 257,00</b>	<b>395 000,00</b>	<b>1 293 257,00</b>



## Daňové příjmy – vybrané položky v Kč

Položky	Skutečnost	Rozpočet schválený	Rozpočet upravený
Daň z přidané hodnoty	4 859 771,70	4 300 000,00	4 859 771,70
Příjem z poplatku za obecní systém odpadového hospodářství	257 279,00	240 000,00	257 279,00
Poplatek ze psů	18 520,00	18 000,00	18 520,00
Správní poplatky	10 810,00	5 000,00	10 810,00
Příjem - daň z nemovitých věcí	526 410,90	440 000,00	526 410,90

## Výdaje celkem v Kč

Položky	Skutečnost	Rozpočet schválený	Rozpočet upravený
Běžné výdaje	13 605 476,75	15 719 300,00	13 605 476,75
Kapitálové výdaje	2 564 588,63	0,00	2 564 588,63
<b>Celkem</b>	<b>16 170 065,38</b>	<b>15 719 300,00</b>	<b>16 170 065,38</b>

**Běžné výdaje** jsou určeny pro zabezpečení služeb a veřejných statků, které jsou poskytovány obyvatelům obce a dále jsou určeny k zajištění každodenního provozu obce. Běžnými výdaji jsou hrazeny platy zaměstnanců obce, vybavení a činnost obecního úřadu, dále náklady na energie a nákupy služeb a materiálu. Běžné výdaje dále hradí výdaje, které zahrnují provoz veřejného osvětlení, obecního rozhlasu, dále péči o veřejné prostranství a celkový vzhled obce či výdaje na sběr a svoz komunálních odpadů, atd.

**Kapitálové výdaje** - investice do majetku obce (budovy, stavby, stroje a jiný dlouhodobý majetek)

## Porovnání příjmů a výdajů v letech 2021 – 2023 v Kč

	2021	2022	2023
DAŇOVÉ PŘÍJMY	8 268 613,28	9 775 186,13	11 648 264,56
NEDAŇOVÉ PŘÍJMY	6 397 996,15	7 209 629,08	6 250 416,36
KAPITÁLOVÉ PŘÍJMY	7 350,00	1 600,00	0,00
PŘIJATÉ TRANSFERY	3 691 619,08	2 537 092,38	1 293 257,00
<b>Příjmy celkem</b>	<b>18 365 578,51</b>	<b>19 523 507,59</b>	<b>19 191 937,92</b>

	2021	2022	2023
BĚŽNÉ VÝDAJE	12 453 317,07	14 232 288,03	13 605 476,75
KAPITÁLOVÉ VÝDAJE	6 462 433,29	1 679 734,00	2 564 588,63
<b>Výdaje celkem</b>	<b>18 915 750,36</b>	<b>15 912 022,03</b>	<b>16 170 065,38</b>

## Organizace zřizované obcí

Obec Horní Dvořiště je zřizovatelem dvou příspěvkových organizací:

- Základní škola T. G. Masaryka a Mateřská škola Horní Dvořiště
- Závodní kuchyně Horní Dvořiště, příspěvková organizace

Kapitálové výdaje - investice do majetku obce (budovy, stavby, stroje a jiný dlouhodobý majetek)

## Základní škola T. G. Masaryka a Mateřská škola Horní Dvořiště

### Hospodaření k 31. 12. 2023 v Kč

Výnosy k 31. 12. 2023	5 830 830,16
Náklady k 31. 12. 2023	6 194 566,66
Hospodářský výsledek k 31. 12. 2023	-363 736,50

Příspěvková organizace ZŠ skončila s výsledkem hospodaření ztráta ve výši 363 736,50 Kč. Účetní uzávěrka byla schválena zastupitelstvem obce č. 13 bod 5 ze dne 25. 04. 2024.



## Závodní kuchyně Horní Dvořiště, p. o. Hospodaření k 31. 12. 2023 v Kč

Výnosy k 31. 12. 2023	1 840 738,49
Náklady k 31. 12. 2023	1 599 374,89
Hospodářský výsledek k 31. 12. 2023	241 363,60

Příspěvková organizace ZK skončila hospodaření s výsledkem zisk 241 363,60 Kč.

Účetní závěrka byla schválena zastupitelstvem obce dne 25. 04. 2024 na zasedání č. 13 bod č. 4

### Fondy zřizované obcí

V roce 2006 obec zřídila sociální fond. Příděl a čerpání prostředků ze soc. fondu probíhá v souladu se směrnicí obce ke tvorbě a použití tohoto fondu.

Stav finančních prostředků k 1. 1. 2023 = 172 499,56 Kč, tvorba = 57 294,00 Kč.

Čerpání – příspěvek na stravování 11 705,00 Kč

Čerpání – příspěvek na penzijní a životní pojištění 24 000,00 Kč

Zůstatek k 31. 12. 2023 = 194 088,56 Kč

Usnesením zastupitelstva obce byl v roce 2019 zřízen Fond pro obnovu vodohospodářského majetku s počátečním vkladem 400 000,00 Kč. Stav finančních prostředků k 1. 1. 2023 = 617 355,20 Kč, tvorba = 147 520,68 Kč, čerpání = 0,00 Kč

Stav finančních prostředků k 31. 12. 2023 = 764 875,88 Kč

Finanční prostředky obou fondů jsou vedeny v rámci běžného účtu obce.

### Poskytnuté transfery a příspěvky za rok 2023

Příjemce	Částka v Kč
Zdravotní klaun, o.p.s.	2 000,00
Linka bezpečí	3 000,00
Hospic Sv. Jana N. Neumanna	5 000,00
<b>Celkem</b>	<b>10 000,00</b>

Příjemce	Částka v Kč
Město Kaplice - Veřejnoprávní smlouva - přestupky	9 000,00

### Členské příspěvky

Příjemce	Částka v Kč
SMS	8 830,00
Novohradsko	1 000,00
<b>Celkem</b>	<b>9 830,00</b>

### Příspěvky spolkům v obci

Příjemce	Částka v Kč
Spolek vojenské historie	32 000,00
Myslivecký spolek Černý les	14 000,00
Spolek ochotných dobrovolníků	28 000,00
SZUŠ Natanael	40 800,00
Spolek tovaryšů z Myšlan	35 200,00
<b>Celkem</b>	<b>150 000,00</b>

Přílohy ZÚ v tištěné podobě jsou k nahlédnutí v kanceláři obecního úřadu a zveřejněny na elektronické úřední desce obce. Zveřejněno systémem umožňujícím dálkový přístup na elektronické úřední desce Obce Horní Dvořiště – [www.hornidvoriste.cz](http://www.hornidvoriste.cz)



# Volby do zastupitelstev krajů

Volby do zastupitelstev krajů se budou konat v **pátek 20. září a v sobotu 21. září 2024.**

Krajské volby 2024

## Kdy se volí?

Prezident republiky Petr Pavel letošní termín vyhlásil na pátek 20. září od 14:00 do 22:00 a na sobotu 21. září 2024 od 8:00 do 14:00.

**1 volební okrsek - Obecní úřad Horní Dvořiště  
- společenská místnost (mezipatro) Horní Dvořiště 26, 382 93 Horní Dvořiště**

## Hlasovací lístky

Občané zapsaní ve voličských seznamech je dostanou do schránek nejpozději v úterý tři dny před zahájením voleb, k dispozici budou také ve volebních místnostech.

## Preferenční hlasy

Volič může zakroužkovat nejvýše čtyři kandidáty na jednom hlasovacím lístku. Jestliže kandidát získá nejméně pět procent preferenčních hlasů z celkového počtu platných hlasů, které příslušné volební uskupení získalo, případně mandát přednostně tomuto uchazeči.

## Voličský průkaz

Na voličský průkaz mohou lidé hlasovat v kterékoli volební místnosti v územním obvodu kraje, kde mají trvalé bydliště. Na dálku lze žádost o průkaz podat nejpozději sedm dnů před konáním voleb. A musí být podána písemně poštou nebo datovou schránkou s úředně ověřeným podpisem. Lhůta pro osobní podání žádosti o vydání voličského průkazu končí dva dny před otevřením volebních místností. Vydaný voličský průkaz je platný pouze pro jedny volby.

## Jak se volí?

Do krajů se volí poměrným systémem, je nutné překonat pětiprocentní hranici. Vybírat lze jen z kandidátek politických stran, hnutí a koalic. Při hlasování prokáže volič svou totožnost platným občanským průkazem (od roku 2025 by to mělo jít i pomocí Občanky v mobilu). Následně obdrží prázdnou obálku opatřenou úředním razítkem. Do obálky může vložit vždy jen jeden hlasovací lístek.

# Prázdniny pro školní rok 2024/25

Jaký bude harmonogram školního roku 2024/2025? Podívejte se, kdy naplánovat dovolenou s dětmi a v jakém týdnu vychází jarní prázdniny v našem okrese a v návaznosti na prázdniny, jaké bude v naší obci autobusové spojení.

## Začátek a konec školního roku 2024/25

Začátek: 2. září 2024 - konec: 30. června 2025

Září 2024 začíná nedělí. Vyučování ve školním roce 2024/25 proto začne v pondělí 2. září. První pololetí pak skončí předáváním vysvědčení ve čtvrtek 30. ledna v roce 2025 a jednodenními pololetními prázdninami v pátek 31. ledna 2025.

## Podzimní prázdniny 2024

Začátek: 26. října 2024 - konec: 30. října 2024

Závěr října je tradičně spjat s podzimními prázdninami, které tvoří dva dny připojené ke státnímu svátku 28. října, který v roce 2024 vychází na pondělí. Volno tak dětem začne v sobotu 26. října a skončí ve středu 30. října 2024.

## Vánoční prázdniny 2024

Začátek: 21. prosince 2024 - konec: 5. ledna 2025

Štědrý den v roce 2024 vychází na úterý. Do školy se tak půjde naposledy v pátek 20. prosince, kdy proběhne poslední vyučovací den roku 2024. Vyučování znovu začne až v pondělí 6. ledna 2025.

## Pololetní prázdniny 2025 - 31. ledna 2025

Pololetní prázdniny představují prodloužený víkend. Ve školním roce 2024/25 připadá volný den na pátek 31. ledna 2025. Po pololetních prázdninách navážou v našem okrese jarní prázdniny.

## Jarní prázdniny 2025

Začátek: 3. února až 9. února 2025 v okr. Český Krumlov a České Budějovice

## Velikonoční prázdniny 2025 - 17. dubna 2025

Další jednodenní prázdniny čekají školáky a studenty před Velikonocemi. Konkrétně ve čtvrtek 17. dubna 2025. Společně se státními svátky na Velký pátek a Velikonoční pondělí se tak děti dočkají pěti volných dnů.

## Letní prázdniny 2025

Začátek: 1. července 2025 - konec: 31. srpna 2025

Letní prázdniny na českých školách začnou v úterý 1. července 2025. Následující školní rok 2025/2026 pak začne v pondělí 1. září 2025.



## Pálení na otevřených ohništích

Na otevřených ohništích, zahradních krbech nebo otevřených grilovacích zařízeních lze podle zákona pálit pouze dřevo, dřevěné uhlí a suché rostlinné materiály. **Je zakázáno pálit obaly od plastů, igelit, barevné časopisy a noviny, chemicky ošetřené dřevo (okenní rámy, dřevotříska, dřevo ošetřené laky nebo barvou), vlhké zahradní odpady, plasty, gumu, chemické přípravky apod.**

Pálení listí, klestu a shrabané trávy není zákonem výslovně zakázáno, jedinou výjimkou je pálení listí napadené chorobami (například antraknóza ořešáků či bakteriální spála jabloňovitých). Ovšem i na pálení listí na zahradě platí určitá pravidla a omezení, které stanovuje zákon.

Pro podnikající fyzické a právnické osoby platí, že musí plánované pálení rostlinných zbytků ohlásit příslušnému operačnímu středisku HZS (hasičského záchranného sboru) v kraji. Při ohlašování musí uvést datum a místo pálení, zodpovědnou osobu, přibližnou dobu pálení a kontakt. Povinnost ohlášení pálení pro řadové občany není zákonem stanovena. Při pálení většího množství zbytků, se však doporučuje. Oheň se nesmí zakládat na místech se vzrostlým porostem, loukách a strništích.

### Pravidla pro spalování odpadů na zahradě

- ▶ Pálení musí být přítomna osoba, která dovršila věku 18 let.
  - ▶ Místo pálení se nesmí nechat bez dozoru.
  - ▶ Velikost ohniště volte takovou, aby všechny hořící materiál shořel v době, kdy je na místě přítomen dozor.
  - ▶ Ohniště musí být vzdáleno minimálně 50 metrů od okraje lesa, mělo by se zakládat nejlépe na hliněném podkladu.
  - ▶ Vždy mějte k dispozici prostředky, kterými oheň uhasíte - kbelík s vodou, lopatu, písek, apod.
  - ▶ Oheň by se neměl rozdělovat za pomoci hořlavých kapalin (např. benzín).
  - ▶ Pálení se nesmí provádět při nepříznivých povětrnostních podmínkách, jako je inverze nebo silný vítr.
  - ▶ Je nutné dodržovat bezpečnou vzdálenost ohniště od zástavby a hořlavých předmětů - domů s ploty, aut, apod.
- V případě, že se oheň vymkne kontrole a nelze jej uhasit vlastními silami, je osoba provádějící pálení povinna okamžitě nahlásit tento požár na místě příslušnému operačnímu středisku hasičského záchranného sboru v kraji.



## Doporučení pro občany při nálezů netopýra

V souvislosti s laboratorně potvrzenou vzteklinou u netopýra večerního nalezeného v Moravskoslezském kraji, informujeme občany, jak postupovat při nálezů netopýra, jak předcházet poranění a co dělat v případě poranění.

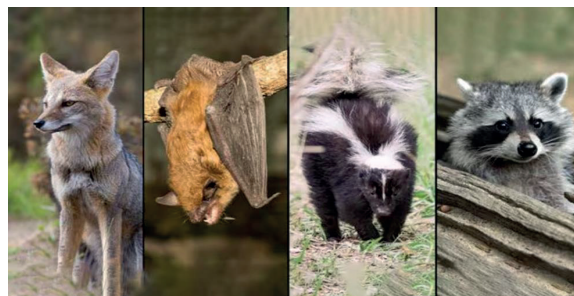
### Je důležité vědět:

- Virus vztekliny se vylučuje slinami nemocného zvířete. Člověk se nakazí při pokousání, poškrábání zvířetem či vniknutím slin nakaženého zvířete do rány člověka. U speleologů hrozí aerogenní infekce (infekce přenášené vzduchem).
- Buďte obezřetní při nálezů uhynulého netopýra či netopýra s atypickým chováním (např. netopýr ve dne na zemi, dezorientovaný, neschopný letu, nevyhledávající úkryt).
- V případě nalezání takového netopýra na něj **nesahejte, nesazte se ho odchytil ani s ním jiným způsobem nemanipulujte**. Kontaktujte nejbližší záchrannou stanici nebo SOS netopýří linku 731 523 599, popřípadě městskou policii.
- V případě nutnosti manipulace s takovým netopýrem vždy použijte nejlépe **kožené rukavice a ochranu dýchacích cest (např. respirátor)**.
- Profesionálům přicházejícím do kontaktu s netopýry či jinými zvířaty podezřelými z infekce (např.: pracovníkům záchranných stanic, chiropterologům, veterinárním lékařům...) je doporučováno pravidelné preventivní přeočkování.
- Osobám cestujícím do endemických zemí s výskytem vztekliny je rovněž doporučováno preventivní očkování (více informací o očkování poskytnou centra cestovní medicíny).

### V případě poranění (pokousání, poškrábání):

- Ránu neprodleně vymyjte vodou s mýdlem.
- Na ránu použijte 70% alkoholovou dezinfekci či dezinfekci na bázi jódu.
- Vyhledejte nejbližší infekční oddělení místně příslušné nemocnice.

Dále informujeme občany nad rámec výše uvedeného, že je potřeba vyvarovat se kontaktu s neznámými či divoce žijícími zvířaty, zejména pak s těmi, která ztratila plachost či vykazují jiné neobvyklé známky chování.



Zdroj: WHO

Česká republika je vzteklinou prostá a vzteklina se mimo netopýrů u jiných volně žijících a domácích zvířat nevyskytuje. Velkou obezřetností je třeba věnovat při cestování do endemicky infikovaných oblastí, které jsou především v oblasti Afriky a Asie. Vzteklina se může vyskytovat i v některých evropských zemích (např. Polsko, Ukrajina, Turecko, Rumunsko). Za možný zdroj nákazy vzteklinou pro člověka v zemích s endemickým výskytem vztekliny se považují zejména lišky a další divoce žijící šelmy (např. psík myvalovitý, jezevec), z domácích zvířat zejména psi a kočky. Vzácně mohou být zdrojem vztekliny i jiní savci.

Při poranění výše uvedenými zvířaty platí stejná opatření uvedená u poranění netopýrem.

Bližší informace o vzteklině naleznete na stránkách Státní veterinární správy a Národního zdravotního informačního portálu (NZIP):

1. [Vzteklina – problematika vztekliny a její výskyt v České republice – Státní veterinární správa \(svscr.cz\)](#)
2. [Vzteklina \(rabies, lyssa\) | NZIP](#)

Toto doporučení je vydáváno ve spolupráci orgánů ochrany veřejného zdraví (MZ, KHS) a Státní veterinární správy.



## MS Horní Dvořiště informuje



Myslivecký spolek Horní Dvořiště zorganizoval v sobotu 29. června 2024 STĚLECKÝ DEN na střelnici klubu Eustach ve Vyšším Brodě. Akce byla pro členy spolku a jejich rodinné příslušníky. Všichni zúčastnění si mohli vyzkoušet střelbu na srnce, běžícího kňoura, asfaltové holuby a zajíce. Řada střelců si uvědomila, že zasáhnout cíl, který se pohybuje je náročné, zejména běžící kňour byl velmi obtížný. Rovněž zajíc byl rychlý a těžko se trefoval. Nejlépe si vedl na stojící terč srnce Jaromír Nosek, na běžícího kňoura Miloslav Šnabr. Ve střelbě na asfaltové terče byly výsledky všech účastníků velmi dobré. Během dne si mohli rodinní účastníci vyzkoušet střelbu z ma-lorážky i brokovnice. Pro nejmenší byla připravena vzduchovková střelnice.



Celý den byl zakončen posezením u ohně s opékáním špekáčků, i když v teplém počasí to nebylo ani třeba.

JN

### MODRÁ JE DOBRÁ

Řada řidičů si určitě všimla modrých odrazek kolem komunikací, které se objevují po celém okrese, ale můžeme na ně narazit v různých částech jihočeského kraje. Tyto odrazky slouží k vytváření optického plotu kolem komunikací v nočních hodinách proti zvěři.

Pokud jsou odrazky správně instalovány, odrážejí světlo reflektorů automobilů do stran a tím vytvářejí pro zvěř optický klam překážky. Nic není stoprocentní, plot funguje v nočních hodinách, a když je kombinován ještě s tzv. pachovým ohradníkem zrazuje zvěř ještě nepříjemně zavěšením.



Účinnost těchto opatření je snížena v případě vyrušení zvěře v přilehlých lokalitách kolem cest, kdy nekontrolovatelně přebíhá přes komunikace. Nákup optických odrazek a pachových ohradníků financuje Jihočeský kraj, instalaci provádí jednotlivé myslivecké spolky, kudy komunikace prochází.

Tam, kde jsou opatření provedena ve správném rozsahu, byly srážky vozidel se zvěří sníženy o 60 až 80 %. Platí, že v místech, kde je instalována modrá odrazka, bývá i zvěř.

Proto řidiči dávejte pozor!!!

JN

## Střelby Kalvárie

**NAHLÁŠENÝ TERMÍN - provoz střelnice - vrch Kalvárie**

Dne 31. 08. 2024 (sobota) - 09:00 až 18:00 hodin

a dne 20. 09. 2024 (pátek) - 13:00 až 18:00 hodin

**V tyto dny je do prostor střelnice**

**PŘÍSNÝ ZÁKAZ VSTUPU!**





## Střípky z kroniky obce - další události roku 2004

Hlavní událost roku – volby do Evropského parlamentu na území České republiky ve dnech 11 – 12 června 2004.

### Výsledky volebního hlasování:

- 2. Koruna Česká – 1 hlas
- 4. Česká strana sociálně demokratická – 2 hlasy
- 6. Občanská demokratická strana – 12 hlasů
- 9. Strana zelených – 3 hlasy
- 14. Masarykova demokratická strana – 1 hlas
- 24. Komunistická strana Čech a Moravy – 28 hlasů
- 31. Republikáni Miroslava Sládka – 1 hlas
- 34. Nezávislí – 5 hlasů

Po sčítání hlasů odvoz volebních výsledků do sčítacího střediska v Kaplici.

### Základní a mateřská školka

V obci je v provozu základní škola první až pátý ročník a mateřská školka – obojí se nachází v jedné budově – osada Český Heršlák. Pět ročníků základní školy se vyučují ve dvou třídách. V mateřské školce je zapsáno čtrnáct dětí. Vedoucí MŠ Lavičková Jana.

Základní škola: ve školním roce 2004 – 2005 odešel do důchodu ředitel Mgr. Čížek Antonín. Ředitele školy dělal řadu let. Prostřednictvím obecní kroniky je potřebné za jeho záslužnou práci vyslovit poděkování – nejen za práci ve škole, ale i za práci pro obec Horní Dvořiště, kde pracoval řadu volebních období jako poslanec obecního úřadu. Vedení základní školy: Mgr. Krajník Ladislav – dosavadní ředitel, Mgr. Vejsová Leona – učitelka, Šimková Jitka – vychovatelka – družina, Baudyš Pavel – školník

### Investiční a údržbářské práce

-čistička odpadních vod v Horním Dvořišti. Je nutná kompletní rekonstrukce a to dle požadavků Evropské unie. Obecní úřad obdržel od státu dotaci ve výši šesti milionů Kč. Poskytnuta další půjčka od VAK ve výši jednoho milionu Kč. Zbytek celkového nákladu doplatí obecní úřad ve výši jeden a půl milionu Kč + náklady za projekční práce. Nebude však napojena ulice NÁDRAŽNÍ, kde se používají septiky. Dále nebude napojena jižní část náměstí a část České ulice.

Obecní úřad byl nucen v letošním roce zakoupit budovu, ve které sídlí. Jedná se o budovu č. p. 26 v H. D. Za budovu obecní úřad zaplatí 800.000 Kč a to z úvěru České spořitelny.



V letošním roce pokračovala údržba bytových jednotek v majetku obecního úřadu. Souběžně s těmito pracemi běžná údržba v kabinách TJ Sokol. Celkové náklady

50.000 Kč. Dále opravena hasičárna – sociální zařízení a p. Zbytek prací zdarma – kuchyňka – bílení a jiné práce.

Běžně se konal jarní úklid veřejných prostranství, shrabování spadaneho listí ze stromů a další údržba. Často-krát sekání trávy veřejných prostranství. Park v Českém Heršláku zaměstnanci Č. D. Ostatní sekání trávy zajišťoval v osadě i obci Roboch Ivan. Údržbu čekárny a okolí Kreml Josef.

Obecní úřad zadal v letošním roce zpracování územního plánu, který bude letos hotov. Náklady obecního úřadu budou činit asi 300.000 Kč.

### Kulturní a sportovní akce

V měsíci únoru se pořádal dětský karneval v sále na nádraží Č. D.

Akci zařizovali místní organizace a ženy obce Horní Dvořiště a Českého Hešláku.

V měsíci dubnu se konal pro mládež lampionový průvod. Tato společenská akce se konala na náměstí v Horním Dvořišti.

Dále ke konci dubna tradiční stavění máje společně s táborákem za hojné účasti místních občanů.

Poté se řada místních občanů a hasičský sbor zúčastnili stavění máje v Rakousku – Německý Heršlák. Akce se konala na počest vstupu České republiky do Evropské unie. Účast na této události byla hojná.

V červnu se konal dětský den. V rámci dětského dne se jednalo o řadu sportovních a společenských her pro děti. Na tuto událost přispěla řada sponzorů peněžitými daary ve výši asi 40.000 Kč.

Následovalo setkání s důchodci, které organizoval obecní úřad. Na začátku vystoupili žáci místní školy s kulturním programem. Na harmoniku tradičně zahráli harmonikáři Čtveráček a Venca Baštář.

Konal se také sportovní den pro školní mládež za účasti škol Horní Dvořiště – Dolní Dvořiště – Rožmitál a Přído-lí. Sportovní akce: běh na 50 m – dlouhý vytrvalý běh – a hod míčkem.

Vítězný pohár získala Škola Horní Dvořiště – celkem 180. Dále se pořádali dvě diskotéky pro děti. Jedna se konala na začátku a druhá na konci prázdnin.

Hasičský sbor pořádal a organizoval celkem tři taneční zábavy.

V sále na nádraží se konala oslava dne železničářů.

V letním období se uskutečnilo dvě fotbalová utkání starých pánu za účasti fotbalistů Rakouska. Jedno se konalo v Horním Dvořišti a druhé v Linci.

Po roční přestávce TJ Sokol zahájil fotbalová utkání v okresní soutěži.

### V naší obci podniká zemědělský podnik

Celková výměra 1.042 ha. Zemědělský podnik je rozdělen na dvě části. Jedna část se zabývá chovem skotu a výrobou mléka. Druhá část chovem prasat na maso. Celkový počet skotu je 585 – počet prasat je 256 ks. Dojivost 1.400 litrů – pro mlékárnu 1000 litrů. Výměra pozemků 1.042 ha sestává pouze z pastvin a luk. Zemědělské plo-



diny se nevyrábí žádné. Na krmení seno – siláž – senáž. Hovězí skot se celoročně pase venku. V zimním období se však přikrmuje.

### Míra nezaměstnanosti v obcích regionu:

K 30. červnu 2004: Horní Dvořiště 19.86 procent = 55 lidí  
V současné době je v České republice více jak půl milionu lidí bez práce. Ve stejné době se uvažuje o tom, jak motivovat ty, kteří žádnou práci nemají. Jejich motivace bude mít poněkud jinou podobu. Bude jim snížena výše podpory, zmrazí se jim životní minimum, a od něj odvozené sociální dávky a nakonec budou dostávat nějaké dvě tisícovky existenčního minima měsíčně. To znamená, že do Evropy s námi napochodují za 17 € týdně. Jedná se o základ modernizace sociálního státu. Klíč k pochopení logiky této modernizace není obtížné nalézt. Dokonce i v bibli se o něm dočteme: Kdo má tomu bude dáno a bude mít ještě více. Ale kdo nemá, tomu bude odhato i to, co má. (evangelium svatého Matouše kapitola 13) Právo ze dne 5. října 2004.

### Střední a vysoké školy

Vyšli ze školních lavic a celý svět jim leží u nohou. To je jenom pohádka pro malé děti, aby měli touhu se učit. Realita je poněkud tvrdší. Skoro pětadvacet tisíc čerstvých absolventů marně hledá práci. Stát si ale myslí, že se jim hlavně pracovat nechce, proto přitvrdil. Od osmého října 2004 mají absolventi nárok na podporu v nezaměstnanosti, jen pokud prokážou patřičnou praxi během studia. Proto studovali, pak chtějí práci – MARNĚ.

### Ceny potravin ve SD Jednota v letošním roce.

**Pečivo:** rohlík 1.70 Kč, houska 1.90 Kč, chléb 21 Kč, Majonéza Helmans 28.40 Kč až 30.40 Kč, tatarka 29.10 Kč, Rama 25.90 Kč, Perla 28.10 Kč, máslo 21 Kč, vejce 10 ks 29.90 Kč, vlašský salát 12.50 Kč, bramborový salát 13 Kč  
**Pivo:** Radegast 8 Kč, Bráník 7.30 Kč, Kozel 8.80 Kč a 11.50 Kč, Gambinus 11.50 Kč, Kristián 5.40 Kč Eggenberk 8.40 Kč, Samson 6.90 Kč, Budvar 8.90 Kč a 14.90 Kč  
**Alkohol:** Rum tuzemák 1 l = 192 Kč, 0.5 l = 99.00 Kč, Fernet 144.40 Kč, Meruňka 95.50 Kč, Crystal Vodka 94.80 Kč,

Slovácky chalupář 102.70 Kč, Tuzemák placka 46.50 Kč, Vodka 178.80 Kč, Slivovice švestka 181.30 Kč, Vaječný líkér 85 Kč, Whisky 179.70 Kč,

**Ovoce:** hrozny 37.90 Kč, rajčata 23.90 Kč, kiwi 1 ks 4.90 Kč, jablka lepší 29 Kč, broskve 28.90 Kč, pomeranče 37.90 Kč, nektarinky 26.90 Kč, meloun 1 kg 19.90 Kč, paprika zelená 16.90 Kč, mrkev 11.90 Kč, banány 27.90 Kč,

kuře 1 kg 51.90 Kč, filé 430 gr. 50 Kč, **uzeniny:** - salámy a p: 1 kg poličan 202 Kč, turista 144 Kč, polosuchý 114 Kč, selský 103 Kč, turista Antoni 116 Kč, vysočina 120 Kč, polský 72 Kč, gothaj 70 Kč, sekaná 70 Kč, tlačinka 77 Kč, párky jemné 94 Kč, špekáčky 70 Kč, klobása maďarská 155 Kč, makrela uzená 127 Kč, zavináče 115.50 Kč,

**konzervy:** sardinky 15.90 Kč, tresčí játra 27.70 Kč, sardiniky blatnické 16.80 Kč, konzerva šunková 44.50 Kč – vepřová 23.80 Kč, kuřecí 46.10 Kč,

**čokoláda:** Orion 20.70 Kč, Zora 15.70 Kč, Studentská 14.10 Kč, Figaro 20.70 Kč, Milka 22.70 Kč, mouka 10.80 – 11 Kč, **koření:** nové mleté 13.90 Kč, pepř 12.70 Kč, kmín 11.10 Kč, paprika pálivá 10.80 Kč, sladká 11.40 Kč, divočina 11.80 Kč

### Ke dni 1. 5. 2004 vstupuje ČR do Evropské unie.

K tomuto dni se ruší volné obchody na státní hranici a také celní úřady. V Jihočeském kraji zůstávají zatím celní úřady na státní hranici pouze v Dolním Dvořišti a v Českých Velenicích. V ostatních místech zrušeny a celníci přemístěni po celém kraji.

Po druhé světové válce v květnu 1945 byli celníci první, kteří začali úřadovat na hraničních přechodech. V Horním Dvořišti byl celní úřad úplně zrušen k 1. 5. 2004.

### Čistička odpadních vod

V letošním roce byla zahájena výstavba nové čističky odpadních vod pro obec Horní Dvořiště dle norem Evropské unie. Ukončení stavby rok 2004. Finanční náklady: Náklady na stavební části stavby: 5.080 mil. Kč, náklady technologické části stavby: 3.404 mil. Kč, investiční náklady celkem: 8.484 mil. Kč, dotace státu: 6.363 mil. Kč. Dodavatel: HOCHTIEB VSB, a. s.

*Kronikář obce: Kreml Josef*

## Zákaz provozu starých kotlů na pevná paliva

Již v roce 2012 vstoupil v platnost nový zákon o ochraně ovzduší. Jedním z jeho zásadních ustanovení bylo zavedení zákazu provozování kotlů na pevná paliva (uhlí nebo dřevo) nižší než třetí emisní třídy, a to od září 2022. Tento termín byl pro domácnosti následně posunut o dva roky. Nyní tedy platí, že od 1. září 2024 je provoz těchto nejstarších a nevyhovujících kotlů definitivně zakázán.

Zákaz je platný plošně, nezáleží tedy, jestli se jedná o provozovnu, rodinný dům nebo chalupu, která je využívána pouze občasně k rekreaci. Zároveň starý kotel nelze ponechat jako zálohu pro hlavní zdroj. Naopak, zákaz se týká pouze kotlů, nikoliv lokálních topidel, jako jsou například krbová kamna, a to i pokud jsou s výměníkem. Tyto lokální zdroje sloužící k přímému sálavému vytápění tedy mohou být nadále provozovány.

Emisní třídu starého kotle lze vyčíst ze štítku na kotli. Pokud kotel štítek nemá, s velkou pravděpodobností tento kotel nespĺňuje ani první emisní třídu. Zároveň třídu kotle (a zda je nutné jej vyměnit) lze vyčíst také ze zprávy o kontrole technického stavu kotle, kterou by měl majitel nechat provést jednou za tři roky.

Stále platí, že na výměnu starého kotle lze využít některý z dotačních programů, aktuálně buď klasický program Nová zelená úsporám, nebo kotlíkové dotace, které jsou určeny pro nízkopříjmové domácnosti. Podporovány jsou především účinné kotle na dřevo či pelety nebo tepelná čerpadla.

Pokud budou lidé i nadále topit v těchto již nevyhovujících kotlech, hrozí jim pokuta až 50 tisíc korun.

V případě zájmu o bližší informace se můžete obrátit na poradenské středisko Energy Centre České Budějovice (www.eccb.cz), které nabízí bezplatné a nezávislé konzultace hrazené Ministerstvem průmyslu a obchodu. tel.: 387312580, e-mail: eccb@eccb.cz





## Začátky Sokola Horní Dvořiště

Za pomoci historických dokladů a kronik nahlédněme do prvních pěti let od vzniku Sokola Horní Dvořiště. Až do vzniku Československé republiky 28. října 1918 byly v Horním Dvořišti jen dvě české rodiny a tělovýchovu zde zajišťoval německý tělocvičný spolek Turnverein. Během necelých tří let při oficiálním sčítání zde již bylo 132 Čechů a tak vedle české jednotřídní menšinové školy vzniká zde na podzim roku 1920 i český Sokol, který začal pravidelným cvičením žactva. Jediným cvičitelem byl učitel Adolf Ambrož, který byl i předsedou celého Sokola v Horním Dvořišti. Nejvíce členů měl Sokol Horní Dvořiště z řad rodin českých železničářů a finanční strážce. Devátého září 1921 byl v Horním Dvořišti uspořádán první Sokolský den v zahradě u Dolejších. Za necelý rok, 9. května 1922, byla v Horním Dvořišti slavnostně otevřena nová sokolovna s jevištěm, která se stala sídlem nejen sportovního, ale i kulturního života české menšiny až do roku 1938. Při otevření sokolovny předvedli dva oddíly žáků prostná s hudbou a při druhém Sokolském dni v Horním Dvořišti předvedly žákyně Sokola národní tance se zpěvem. Sokol Horní Dvořiště měl i svůj pěvecký sbor, který se poprvé představil 28. října 1922.

V roce 1923 byl v Horním Dvořišti již třetí Sokolský den, kde chlapci cvičili prostná a děvčata cvičení s věnečky. Navíc všichni vytvořili živý obraz a pěvecký sbor Sokolský den vystoupení otevíral i uzavíral. Z tohoto období máme první doklady i o vzdělávacím odboru Sokola Horní Dvořiště, který sehrál divadelní hru „Karel Havlíček Borovský.“ Čtvrtý Sokolský den v roce 1924 v Horním Dvořišti byl ve znamení stého výročí narození Bedřicha Smetany. Početná výprava Sokola z Horního Dvořiště se zúčastnila nejen otevření stadionu na Sokolském ostrově v Č. Budějovicích prvního června 1924, ale i Dne sokolské mládeže 14. a 15. září 1924 také v Českých Budějovicích. Z Horního Dvořiště cvičilo 14 žáků a 9 dívek. O účasti Adolfa Ambrože na sletu 1924 v Praze hovoří školní kronika a tak školní vysvědčení musel rozdávat jeho zástupce L. Maršálek. Při slavnostním otevření české školy v Horním Dvořišti 7. září 1924 „v impozantním počtu dostavilo se Sokolstvo z Českých Budějovic s praporem.“ Prvé zaznamenané veřejné cvičení mužů a žen Sokola Horní Dvořiště je z pátého Sokolského dne 1925 v Horním Dvořišti, kdy „muži cvičili ukázky ze sletů všesokolských a šerm šavlí, ženy prostná dvojic a cvičení s obručí“.

*Zdroj: archiv Františka Schussera, [www.loucovice-historie.cz](http://www.loucovice-historie.cz)*

## Projev při pietním aktu 11. 8. 2024 – vzpomínka na Dušana Dunajčíka – (60 let od tragického umrtí) – rPS Horní Dvořiště – vzpomínkový akt zorganizovali členové Klubu českého pohraničí (KČP)

Vážení,

sešli jsme se, abychom uctili památku **Dušana Dunajčíka**, mladého člověka. V době, kdy odešel z tohoto světa, mu bylo 21 let. Dnes mu mohlo být 81 let. Příběh Dušana Dunajčíka z obce Lubina (Lubinských Kopanic z osady u Solovicov) u Nového Mesta nad Váhom.

Tento tragický příběh mladého člověka a pohraničníka se začal odehrávat 16. 7. 1964, kdy v důsledku bouřky, vypadl transformátor pro rotu „Heršlák“ a došlo k přerušení dodávky elektrického proudu. Dušan, jako řidič roty, dostal rozkaz, aby urychleně přivezl z Horního Dvořiště klíče od trafostanice. Bohužel při jízdě nezvládnul v této zatáčce na mokré silnici svůj motocykl a střetl se s v protisměru jedoucím nákladním vozidlem. Byl okamžitě odvezen s mnohačetnými zlomeninami do vojenské nemocnice v Českých Budějovicích, kde však po několika dnech zemřel na zákeřnou embolii. Kamarádi - pohraničníci mu na jeho památku postavili v místě tragické nehody pomník.





Dovolím si Vám nyní přiblížit pohled na událost ze vzpomínek pamětníků a rodiny, které jsem našel na internetovém portálu Vojensko.cz.

Jistě portál dobře znáte a jinak vřele doporučuji přečíst si v něm ty komentáře ke dnešní době a také pro redakci Naší naděje, aby pomohla tento portál propagovat mezi jejími čtenáři i jinde. Jsou tam názory obyčejných lidí - vojáků PS především základní služby.

Nyní již k vlastním vzpomínkám:

**Miloslav Hynek | email |ruziela@seznam.cz odesláno 24. 5. 2017, před 7 lety.**

Vážený přítel, kteří hledáte vzpomínku na Dušana Dunajčíka. V roce 1963 - 1964 jsem sloužil na pohraniční rotě Horní Dvořiště, jako velitel družstva psodů. Toho dne, kdy k této události došlo, udělil velitel rotě Dušanovi dovolenou, na kterou měl odjet příští den ráno prvním vlakem. Těšil se na setkání se svými blízkými a na svoje děvče, na které stále vzpomínal.



Velící důstojník nařídil zapnutí ezochu, protože bylo po dešti, toto zařízení nešlo zapnout. Bránila tomu tráva, která se dotýkala vodiče tohoto zařízení. Obvykle se tráva musela vyžínat, ale protože bylo po dešti, operační důstojník se rozhodl, že trávu tzv. přepálí. Přemostil pojistku, kterou toto zařízení mělo. Výsledkem této operace bylo přepálení pojistky v transformátoru. Dušan jako motospojka, byl vyslán na MNV do vesnice pro klíč od tohoto zařízení, aby se mohla závada odstranit. V mírné zatáčce před vesnicí, se srazil s protijedoucím nákladním automobilem. Těžce zraněný byl převezen do nemocnice v CB, kde po několika dnech zemřel. Kamarádi se rozhodli postavit mu malý pomníček. Jarďa Tázler, vyučený kameník, se tohoto úkolu ujal. Po nalezení vhodného materiálu se dal do práce. Hotový pomníček byl umístěn na místo tragédie. Jestli stojí ještě dnes nevím, to se stalo v roce 1964. Zajištění tohoto materiálu by bylo vyprávením na delší dobu.



## Kalianzlipoltova

Dne 16. 7. 1964 v 15.35 hod. havaroval u osady H. D. na motocyklu Jawa voj. Dušan Dunajčík, který se v zatáčce srazil s nákladním autem Praga RN SPZ CK-03-33, které uhybalo, aby se s ním nestřetlo. Příčina byla v rychlé jízdě pohraničnicka, protože rota byla bez elektrického proudu

## Franta porpol@seznam.cz

Rovněž jsem našel pomník, kterého jsem si celá léta nevyšímal. Pohraničník Dušan Dunajčík byl řidičem u rotě. Bylo to někdy v srpnu 1964 - už to mněš za pár, když bouřka vyhodila proud v Heršláku. Dušan byl vyslán jako motospojka pro klíče od transformátoru do Horního Dvořiště. Cestou, právě v těchto zatáčkách - za deště potkal nákladák-rozvoz zeleniny, a havaroval. Byl odvezen do vojenské nemocnice České Budějovice, kde byl ošetřen, měl několik zlomenin nohou, ruky a žeber. Přesto asi po 10 dnech v nemocnici na embólii umírá. Jeho kamarádi mu postavili tento pomník, o který bude od letošního roku pečovat rada KČP. Blíží informace o jeho rodině bych rád uvítal. Ozvěte se spolu-bojovníci?!

Pocházel ze Slovenska údajně z okolí Nitry-Topolčany.

Napsáno 2. 7. 2010.

## Anton Čajkovič |a.cajkovic@seznam.cz | 11. 1. 2017

Zdravím sloužící v Heršláku. Dnes se mi ozval příbuzný pohraničník Dušana Dunajčíka který tragicky zahynul v roce 1964 na cestě mezi Českým Heršlákem a Horním Dvořištěm. Informace o jeho rodině jsme již považovali navždy za ztracené. Opět jedna dobrá věc se povedla.

Email příkládám: Pekný večer prajem. Volám sa Martin Uher. Som syn Anny Uhrovej rodnej Dunajčíkovej. Sestry voj. Dušana Dunajčíka. Pochádzal z obce Lubina (Lubinských kopianíc z osady u Solovícov) okres Nové Mesto nad Váhom. Kúsok od hraníc s Českou republikou. Spod najvyššieho vrchu Bielych Karpát Veľkej Javoriny. Kde sa každý rok konajú oslavy bratstva Čechov a Slovákov. Mama a jej sestra Vlasta Dunajčíková sa veľmi potešili keď, naša rodina objavila túto zmienku o pomníku ich brata Dušana na internete.

*S pozdravom Martin Uher*

Vážený přítomní.

Co říci na závěr mého vystoupení? Jen zůstane-li naše pohraničí české, zůstane českou i celá naše vlast.

Děkuji vám.





## Dušan Dunajčík rPS Horní Dvořiště

### - vzpomínka 11. 8. 2024

Dne 11. srpna 2024 proběhla u obce Horní Dvořiště vzpomínka na Dušana Dunajčíka, tragicky zesnulého vojína na PS roty Horní Dvořiště – Český Heršlák, který zemřel 26. 7. 1964 ve vojenské nemocnici v Českých Budějovicích na následky zranění po střetu jeho služebního motocyklu s nákladním vozidlem v zatáčce před obcí Horní Dvořiště, 16. 7. 1964, při plnění služebního úkolu.



Tuto akci organizoval KČP Jakuba Kubaty Českobudějovicko, za účasti dále uvedených osobností:

1. Přítel kpt. Jaroslav Hudec – předseda Národní rady KČP
2. Přítel Miloš Zahradník SMEČ (skupina memoriálních činností) KČP
3. Přítel plk. Rudolf Zbín Ph D. mj. člen NR KČP, mpř. Rady KČP Jemnice, př. Sdružení veteránů PČR kraj Vysočina a dalších společenství.
4. Přítel Zdeněk Trippé - předseda rady a Mgr. Marek Adam, oba KČP E. Beneše Táborsko
5. Předsedkyně OV KSČM České Budějovice – soudružka Květa Šlahůnková
6. Místostarostka obce Horní Dvořiště – paní Marcela Bláhová
7. Členové KČP, sympatizanti, rodinní příslušníci členů
8. Rodina Dušana Dunajčíka: Anna Uhrová – sestra, Dušan Dunajčík – synovec s manželkou Yvetou, Silvie Dunajčíková – neteř, Olga Polčútová s manželem.
9. Jan Šicner – kolega Dušana Dunajčíka, který s ním sloužil na rotě PS.
10. Členové KČP Novohradsko v čele s předsedou rady Františkem Leštianským se omluvili pro onemocnění předsedy.

Slavnostnímu aktu velel pplk. Dušan Sigmund, který zároveň pečoval o ozvučení. Před 14. hodinou vydal povel k nástupu čestné stráže s bílými rukavicemi, a se samopaly na prsou,



v čele nesoucí prapor – Zástavu Národní rady KČP, za nimi rodina Dušana Dunajčíka, následována ostatními zúčastněnými. Byl vydán povel „POZOR!“ Následně zazněla Hymna KČP – Kdož jsou Boží bojovníci a průvod se přesunul k pomníku, u něhož zaujala místo čestná stráž.

Po zaujetí místa čestnou stráží u pomníku, zazněla hymna ČSSR. Potom velící vyhlásil minutu ticha za všechny příslušníky Pohraniční stráže, Sboru národní bezpečnosti a Celní správy, kteří zemřeli při plnění služebních povinností.

Pak Předseda Rady KČP J. Kubaty Jiří Leština přivítal zúčastněné, hosty a především rodinu Dušana Dunajčíka, která přijela z bratrského Slovenska.

Následujícím vystoupením připomněl tragickou událost Vladislav Štrejn, 2. místopředseda KČP J. Kubaty. Ve své řeči čerpal především z internetového portálu „Vojensko.cz“, který doporučil k příspěvkům pamětníků a členů KČP a k propagaci především, mezi dospívající mládeží.

Vystoupení hostů řídil Jiří Leština.

První se o slovo přihlásil přítel J. Hudec, který poděkoval všem za účast na akci, organizátorům za její přípravu a vlastní provedení. Vyzdvihl osobní účast rodiny Dušana Dunajčíka. Dále vystoupil přítel M. Zahradník, který ocenil vysokou úroveň, důstojnost a vážnost akce. Poděkoval též klubu J. Kubaty za dobrou péči o památná místa, památníky a hroby ve své působnosti na svém teritoriu. Nastínil další rozvoj činnosti ve Smečce – (SMEČ = skupina memoriálních činností KČP)

Synovec Dušana Dunajčíka poděkoval české straně za péči o památník a udělil souhlas pro KČP J. Kubaty k péči o památník a konání vzpomínkových aktů.

Přítel Dušan Sigmund poděkoval též za účast a realizaci všem, kdo se podíleli na akci. Vyzdvihl osobní podíl Rudolfa Zbína na úpravě pomníku i pomoc starosty obce Horní Dvořiště. Ocenil rodinu Dušana Dunajčíka za to, že nelitovala útrap cestování ze vzdáleného bratrského Slovenska. Vyjádřil též svůj blízký vztah právě k tomuto památníku, jenž nese jméno jeho jmenovce. Přítel kpt. Ladislav Nekvapil z KČP Ostrava předal ocenění Miloši Zahradníkovi, za jeho obětavou službu pro KČP prostřednictvím organizace o osobní realizaci údržby a prezentace památných míst českého pohraničí. Miloš byl viditelně dojat, což nás všechny potěšilo a byli jsme si v té chvíli lidsky blíží, jako dobrá parta obětavých lidí.

Na závěr Jiří Leština poděkoval ještě jednou všem účastníkům.

### A následovalo 15:40 – ukončení aktu – večerka

Po naložení praporů a dalších předmětů následoval přesun do restaurace – která byla původně rota PS Český Heršlák.



Potěšilo nás, že nový majitel udržuje ve vitrínách výstavku dobových uniforem, zbraní a modelů vojenské techniky. Všichni jsme strávili příjemný čas mezi přáteli.

V Českých Budějovicích  
12. 8. 2024  
Jihočech Vláda



Místní odbor Národní Jedn. Pošum. v Horním Dvořišti  
pořádá

pod prolektorálem své ochránitelky  
Okresního odboru N.J.P. ve Volvicích

v neděli dne 7. září 1924

# SLAVNOST

otevření nové budovy české státní  
školy obecné v Horním Dvořišti.

## PROGRAM:

V předvečer slavnosti v sobotu 6. září sehraji místní školní děti Jarošovu divadelní hru „Tři halíře“. - V neděli 7. září o 10. hodině průvod z nádraží k nové škole. Zahájení pěveckým sborem Sokola, projevy pp. zástupců vlády, úřadů a korporací, státní hymny a prohlídka školy.

Odpoledne o půl 15. hodině průvod Sokolstva  
na letní cvičiště a

## veřejné cvičení

II. okruhu Sokolské župy Husovy za účasti ochránitelské tělocvičné jednoty Sokol I. České Budějovice.

## P o ř a d :

1. Muži: Průvod v slavnost kroji
2. Ženky: evhuška
3. Žáci: praporek.
4. Dorostenci: prostná.
5. Dorostenci: kládiny
6. Ženy: kulek.
7. Muži: nárad.
8. Ženy: tanecni prostá.
9. Muži: prostná.

**Úplná hudba sokolská z Českých Budějovic.**

Vstupné: Misto k státi 3 Kč, sedadlo 5 Kč.

V čestném komitatu: Pan prezident republiky, zástupci ministerstev, politických stran, starosta JUDr. Baxa, br. JUDr. Scheer a řada zastupitelů hodnostářů. - Děkujeme i Vy budoucí učitelé, že máte zájem na stavbě státní školy v Horním Dvořišti. Na shledanou!

Večer o 20. hodině v sále sokolovny

## věneček.

Vstupné  
5 Kč.

Plakát zaslal  
pan Pavel Mörtl

DATUM	DEN	VÝKOP	KOLO	KDO	S KYM	KDE	HŘIŠTĚ
29.08.2024	ČT	17:00	1.	ml. PŘ	Nová Ves/Brloh	D	Horní Dvořiště
01.09.2024	NE	13:30	2.	muži	Horní Planá/Frymburk B	V	Horní Planá
02.09.2024	PO	16:30	2.	ml. PŘ	Kaplice 2016	V	Kaplice
07.09.2024	SO	10:00	3.	muži	Holubov	D	Dolní Dvořiště
14.09.2024	SO	17:00	4.	muži	Předolí	D	Dolní Dvořiště
17.09.2024	ÚT	17:00	4.	ml. PŘ	Dolní Dvořiště	D	Horní Dvořiště
19.09.2024	ČT	17:00	5.	ml. PŘ	Český Krumlov B	V	Český Krumlov
21.09.2024	SO	16:30	5.	muži	Větrní	V	Větrní
27.09.2024	PÁ	17:00	6.	ml. PŘ	Loučovice	D	Horní Dvořiště
28.09.2024	SO	16:30	6.	muži	Lipno / Vyšší Brod	D	Dolní Dvořiště
04.10.2024	PÁ	16:30	7.	ml. PŘ	Křemže	V	Křemže
05.10.2024	SO	16:00	7.	muži	Malonty	V	Malonty
11.10.2024	PÁ	17:00	3.	ml. PŘ	Větrní	D	Horní Dvořiště
12.10.2024	SO	16:00	8.	muži	Nová Ves/Brloh	D	Dolní Dvořiště
13.10.2024	NE	11:00	8.	ml. PŘ	Frymburk/Lipno	D	Horní Dvořiště
19.10.2024	SO	15:30	9.	muži	Velešín	V	Velešín
21.10.2024	PO	16:30	9.	ml. PŘ	Kaplice 2017	V	Kaplice
25.10.2024	PÁ	16:30	10.	ml. PŘ	Větrní	D	Horní Dvořiště
26.10.2024	SO	14:30	1.	muži	Kájov/Zlatá Koruna B	D	Dolní Dvořiště
02.11.2024	SO	10:00	11.	ml. PŘ	Holubov	V	Holubov

## Rozpis zápasů

muži  
TJ HORNÍ DVOŘIŠTĚ /  
FK Dolní Dvořiště „B“  
a ml. příprava  
TJ Horní Dvořiště

2024 - 2025 - podzim



Obec Horní Dvořiště Vás srdečně zve na  
taneční zábavu

## LOUČENÍ S LÉTEM

v pátek 30. srpna 2024

od 19:00 hodin na návsi

K tanci a poslechu hraje: CORSO Beat

Občerstvení zajištěno – dobrovolné vstupné



Vážení čtenáři!

***Máte něco na srdci, chcete někomu poděkovat, popřát, zavzpomínat, připomenout...?***

To vše můžete prostřednictvím našeho zpravodaje. Své příspěvky, vzkazy, informace, pozvánky, gratulace, inzerci, atd. odevzdejte, prosím, v kanceláři Obecního úřadu, nebo zasílejte na e-mail: [obecnizpravodaj@email.cz](mailto:obecnizpravodaj@email.cz)

Informační zpravodaj – periodický tisk územního samosprávného celku vydává

Obec Horní Dvořiště

382 93 Horní Dvořiště 26, IČ 00245887, Tel.: 380 747 912, [www.hornidvoriste.cz](http://www.hornidvoriste.cz)

Vychází 6x v roce a je bezplatně dodáván do všech domácností.

**Neprošlo odbornou jazykovou úpravou.**

**Náklad: 230 výtisků.**

**Evidenční číslo: MK ČR E 19945**

**Grafika a tisk: Tiskárna Posekaný, Tel.: +420 602 177 947,**

**[www.posekany.cz](http://www.posekany.cz)**

**Uzávěrka 5. čísla v r. 2024: 15. 10. 2024**

